

Document:	EB 2009/97/R.36
Agenda:	12(c)
Date:	11 August 2009
Distribution:	Public
Original:	English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء  
من التغلب على الفقر

## تقرير الرئيس

### منحة مقترحة بموجب نافذة المنح

العالمية/الإقليمية للآلية العالمية لاتفاقية الأمم  
المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني  
من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وخاصة في  
أفريقيا من أجل

برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ  
اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان  
مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا  
اللاتинية والカリبي

## القسط الثاني

المجلس التنفيذي – الدورة السابعة والتسعون

روما، 14-15 سبتمبر/أيلول 2009

للموافقة

## مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التنفيذيين التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

### **Christian Mersmann**

المدير الإداري للآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

رقم الهاتف: +39 06 5459 2129

البريد الإلكتروني: [c.mersmann@global-mechanism.org](mailto:c.mersmann@global-mechanism.org)

أما بالنسبة لاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

### **Deirdre McGrenra**

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئيسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## المحتويات

- ii توصية بالموافقة
- 1 الجزء الأول - المقدمة
- 2 الجزء الثاني - التوصية

## الملحق

- 3 برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والカリبي - القسط الثاني

## الذيل

- إطار المنطقي المستند إلى النتائج

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية بشأن القسط الثاني من منحة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للآلية العالمية في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وخاصة في أفريقيا من أجل برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والカリبي على النحو الوارد في الفقرة 7.

**تقرير الرئيس بشأن منحة مقتربة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لآلية  
العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف  
الشديد و/أو التصحر وخاصة في أفريقيا من أجل برنامج تصميم استراتيجيات  
تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من  
آسيا والمحيط الهادى وأمريكا اللاتينية والكاريبى - القسط الثاني**

أقدم التقرير والتوصية التاليين بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية بشأن القسط الثاني من المنحة التي وافق عليها المجلس التنفيذي في نيسان/أبريل 2008 لآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والبالغة 1.25 مليون دولار أمريكي. وسيستخدم هذا القسط الثاني لتنفيذ البرنامج في أربعة بلدان: بوتان، شيلي، الجمهورية الدومينيكية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية.

## **الجزء الأول - المقدمة**

- 1 أنشئت الآلية العالمية بموجب المادة 21 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا. وبدأت عملياتها في أكتوبر/تشرين الأول 1998 واستضافها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.
- 2 والآلية العالمية مخولة بـ"زيادة فعالية وكفاءة الآليات المالية الحالية ... [و] وتعزيز التدابير الرامية إلى حشد موارد مالية كبيرة وتوجيهها إلى البلدان الأطراف النامية المتضررة".
- 3 وتحتخص الآلية أكثر فأكثر بتزويد البلدان الأطراف في الاتفاقية بطائفة من الخدمات الاستشارية المالية في تعاونٍ وثيق مع المؤسسات المالية الدولية، وبوجه خاص مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومجموعة البنك الدولي. والمفوضية الأوروبية والوكالات المانحة ثنائية الأطراف أيضاً شركاء منذ وقت طويلاً.
- 4 وتدعم الآلية العالمية عمليات الصندوق الدولي للتنمية الريفية الهدافة إلى دمج حافظة الصندوق في برامج التنمية الوطنية العامة في البلدان الأطراف في توافق مع إعلان باريس بشأن فعالية المعونة وجهود الأمم المتحدة الرامية إلى "توحيد الأداء" وهي جهود يشارك فيها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بشكل كامل.
- 5 ويوصي هذا التقرير بتقديم دعم الصندوق للقسط الثاني لبرنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادى وأمريكا اللاتينية والكاريبى.
- 6 وتزد وثيقة المنحة المقدمة لموافقة المجلس عليها في الملحق:

- برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والカリبي - القسط الثاني.

## الجزء الثاني - التوصية

- 7 أوصى بأن يوافق المجلس التنفيذي على المنحة المقترحة بموجب القرار التالي:

قرر: أنَّ الصندوق، بغية توفير تمويل جزئي للقسط الثاني من المنحة التي وافق عليها المجلس التنفيذي في دورته الثالثة والستين المعقدة في أبريل/نيسان 2008 والمخصصة لبرنامج تصميم استراتيجيات مالية متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكريبي، سيتيح للآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، مبلغًا قدره مليون ومائتان وخمسون ألف دولار أمريكي (1 250 000 دولار أمريكي) على أن يخضع لآية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام المعروضة في هذه الوثيقة.

كانابو نوانزي

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

## برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والカリبي - القسط الثاني

### أولاً - معلومات أساسية

- 1 وافق المجلس التنفيذي، في دورته الثالثة والستين، على برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والカリبي. وبدأ تنفيذ الأنشطة في إطار القسط الأول في أكتوبر/تشرين الأول 2008.
- 2 واستدعاى التنفيذ تنظيم أربع حلقات عمل شبه إقليمية تتعلق بتصميم استراتيجيات تمويل متكاملة: واحدة في سري لانكا لشبه إقليم جنوب آسيا، وواحدة في فييت نام لشبه إقليم شرق آسيا وواحدة في بيرو لشبه إقليم منطقة الأنديز وواحدة في أورغواي لشبه إقليم السوق المشتركة لأمريكا الجنوبية. وعقدت أيضاً حلقة عمل قطرية في كمبوديا. وأمّ حلقات العمل هذه 152 مهنياً ينتمون إلى الوزارات والإدارات القطاعية الوطنية الرئيسية ووزارة المالية والتخطيط ومنظمات المجتمع المدني والأوساط الأكademie. وتتألف فريق كل بلد من شتى المعنيين بالأمر الذين تلقوا تدريباً منهجاً لمدة خمسة أيام في تعزيز القدراتتناول سبل إعداد استراتيجية تمويل متكاملة للإدارة المستدامة للأراضي.
- 3 وتمثلت النتيجة الرئيسية التي أسفرت عنها المرحلة الأولى في إتقان الفرق الوطنية الرئيسية المهارات اللازمة لإعداد استراتيجية تمويل متكاملة لحشد الموارد للإدارة المستدامة للأراضي بصفتها وسيلة لمكافحة التصحر. ويُوثق تقرير أعدته مؤخرًا الآلية العالمية/الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وتقديرات أخرى صادرة عن الآلية العالمية النتائج التالية:
  - معرفة أفضل بالأسباب الجذرية لتدور الأرضي؛
  - إستراتيجيات تمويل تسترشد بقدر أكبر بالاحتياجات المجتمعية وذلك بفضل تعزيز القدرة على تحديد احتياجات المجتمعات المحلية؛
  - فهم عميق لعمليات اتخاذ القرارات المتتبعة في التخطيط العمومي وتخصيص الموارد لأنشطة مكافحة تدور الأرضي والفقر؛
  - زيادة القدرة على إعداد وإدارة عملية تعميم الإدارة المستدامة للأراضي في الأطر الاستراتيجية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية؛
  - فهم أفضل للطائق والنهج الاستراتيجية للشركاء الماليين الخارجيين؛
  - ازدياد القدرة على إعداد مقترنات للتمويل وفق معايير الأهلية والإجراءات التي يتبعها مختلف الشركاء الماليين الثنائيين ومتعدي الأطراف؛

- إدراكٍ أعمق لمصادر التمويل المبتكرة مثل تلك المتعلقة بتغيير المناخ ومبادلة الديون بالطبيعة والتعاون المتسم باللامركزية؛
  - إلماً بإعداد خطة عمل قائمة على النتائج لتنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة.
- 4- وسيُوسع التنفيذ في إطار القسط الثاني نطاق تصميم وتنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة لتشمل بلدان إضافية من شبه أقاليم تم فيها التدريب على تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة. وستقام منتديات لتمويل الشراكات وستُعد مشروعات تتعلق بتغيير المناخ/الإدارة المستدامة للأراضي في البلدان التي تكون فيها عمليات إعداد استراتيجيات التمويل المتكاملة قد قطعت شوطاً بعيداً.
- 5- ومن حيث الصلات بين تغيير المناخ وتدور الأراضي تتضمن جميع عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة التي بدأ تنفيذها في البلدان المختارة مكوناً قوياً لمواومة تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر مع الاستراتيجيات الوطنية الجارية ذات الصلة بتغيير المناخ. وتحظى بعناية خاصة الآليات التي تربط تمويل تغيير المناخ بدعم الإدارة المستدامة للأراضي في مشروعات التنمية الريفية المستدامة.
- 6- وسيتم إعداد حلقة عمل على مدى ثلاثة أيام لمتابعة تصميم استراتيجيات التمويل المتكاملة وذلك بشأن "استخدام آليات تمويل تغيير المناخ لدعم الاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي". وسيتيح ذلك الإدراج الاستراتيجي لشواغل تغيير المناخ في مرحلة مبكرة ضمن تصميم مشروعات الصندوق. وسيساعد المشروعات على استقطاب التمويل المكرس لتغيير المناخ من خلال احتواها على مكونات التكيف معه والتخفيف من آثاره.

## ثانياً - المسوغات والأهمية بالنسبة للصندوق

- 7- ترتبط أنشطة الآلية العالمية المقترحة على نحو مباشر بأهداف الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2007-2010، لا سيّما بالهدف (أ) الموارد الطبيعية (الأرض والمياه) والهدف (و) السياسات المحلية والوطنية وعمليات البرمجة. وفضلاً عن ذلك، تركز الأهداف الإقليمية الاستراتيجية لشعبة آسيا والمحيط الهادئ وشعبة أمريكا اللاتينية والكارibbean في الصندوق على شتى الصعوبات التي تواجه فقراء الريف مثل الحاجز المؤسسي التي تعرقل الحصول على الموارد وانعدام بيئته من السياسات الحافظة والمسائل ذات الصلة بالأراضي والمياه.
- 8- وعقدت الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في مدريد، إسبانيا، في أيلول/سبتمبر 2007. وتستجيب هذه المبادرة لتصميم استراتيجيات تمويل متكاملة على نحو مباشر إلى الدعوة الواردة في الخطة الاستراتيجية العشرية والإطار لتعزيز تنفيذ الاتفاقية لـ"البلدان المتضررة لإعداد أطر استثمار متكاملة لحشد الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف بغية رفع فعالية وتأثير التدخلات" على النحو المبين في الهدف 5، المخرج 1-5 الذي حظي بتأييد مؤتمر الأطراف في مدريد. وإضافة إلى ذلك، جددت إدارة الصندوق العليا التزامها، أثناء مؤتمر مدريد بتنفيذ الاتفاقية، لا سيما بشأن الاستراتيجية العشرية وبمواصلة دعم الآلية العالمية في تقديم منتجات وخدمات تتصف بالجودة إلى البلدان الأطراف. ومن المسائل الرئيسية الناشئة في كل من شعبية آسيا والمحيط الهادئ وشعبة أمريكا

اللاتينية والكاريبي هشاشة قفراء الريف إزاء تغير المناخ. ويستجيب الصندوق بقدر متزايد لهذه الظاهرة على كل من مستوى المؤسسة والعمليات.

-9 وسينفذ إعداد وتنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة بمساندة الآلية العالمية وقيادة البلدان بتنسيق تام مع شعبة آسيا والمحيط الهادئ وشعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي وذلك بتوافق مع أهداف برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج بالنسبة للبرازيل وكمبوديا وشيلي والجمهورية الدومينيكية وإيكوادور والسلفادور ونيبال وبورو وسري لانكا وتايلند وأوروغواي.

-10 وفي نطاق الأنشطة المدرجة في إطار القسط الأول، عقدت الآلية العالمية دورة أثناء حلقة العمل لاستعراض الأداء السنوي التي عقدتها شعبة آسيا والمحيط الهادئ في بانكوك، تايلاند. وركزت الدورة على التأثيرات الناجمة عن تغير المناخ وضرورة وضع تدابير تكييف لتخفيف وطأة التأثيرات السالبة على أشد المجتمعات المحلية هشاشة. وتُتخذ تدابير متابعة لتحديد برامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي تعمّم فيها المسائل المتعلقة بالإدارة المستدامة للأراضي وتغير المناخ، على غرار ما حدث في برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لفيبيت نام.

-11 وتتضمن استراتيجية التمويل المتكامل إطار تمويل متكامل للإدارة المستدامة للأراضي يساعد على تحديد التحديات المحلية التي ينبغي مواجهتها. وأسفر ارتفاع التدفقات الناجم عن تنفيذ استراتيجية التمويل المتكاملة عن فوائد مباشرة للمجتمعات المحلية التي تصارع تدهور الأراضي والتأثيرات الناجمة عن تغير المناخ. ويتم اختيار المناطق المستهدفة باتخاذ تدابير حسب مدى الفقر وتدهور الأراضي فيها وفي ضوء المعايير التي يستخدمها الصندوق في اختيار المجموعات المستهدفة.

### **ثالثا - البرنامج المقترن**

-12 يمكن الهدف الرئيسي للبرنامج في استقطاب تمويل مستقر ويمكن التنبؤ به على مستوى القطر لمعالجة المسائل ذات الصلة بالإدارة المستدامة للأراضي ذات الصلة بالتكيف مع تغير المناخ. وسيؤدي بلوغ هذا الهدف إلى الإسهام بقدر أكبر في التنمية الريفية وتخفيف حدة الفقر.

-13 ويستهدف البرنامج إعداد إطار استثمار شاملة في البلدان المتقدمة بغية إقامة بيئة آمنة حافظة للاستثمار لتمويل الاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي والتكيف مع تغير المناخ. وسيتحقق هذا الهدف بما يلي:

(أ) دعم متخذي القرارات في الحكومة والمعنيين بالأمر على الصعيد الوطني في إعداد وتنفيذ استراتيجيات تمويل متكاملة لاستقطاب تمويل يمكن التنبؤ به لبرامج ومشروعات تغيير المناخ/الإدارة المستدامة للأراضي؛

(ب) إعداد استراتيجيات تمويل متكاملة لحشد موارد مالية مختلطة لتمويل البرامج والمشروعات في بلدان مختارة في المناطق التي تغطيها شعبة آسيا والمحيط الهادئ وشعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي؛

- (ج) تصميم التدخلات، مع الصندوق والمعنيين بالأمر على الصعيد الوطني (لحفظ الملكية والاستدامة)، على غرار التدخلات التي تُعني بالصلة بين تغير المناخ وندهور الأراضي، وذلك بوصفها وسيلة لاستقطاب موارد إضافية عبر آليات تمويل تغير المناخ؛
- (د) تقييم فعالية المنهجية المقترحة في زيادة الاستثمارات الموجهة إلى الإدارة المستدامة للأراضي.

- 14- وستستغرق المدة الكلية للقسط الثاني للبرنامج عامين اثنين ابتداء من عام 2009 وستتضمن مكونات أربعة هي:

- (أ) دعم تنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة في البرازيل وكمبوديا وإcuador ونيبال وبورو وسريلانكا وتايلاند وارغواي؛
- (ب) إعداد استراتيجيات تمويل قطرية متكاملة لبوتان وشيلي والجمهورية الدومينيكية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية؛
- (ج) حشد موارد مالية إضافية لبرامج ومشروعات الصندوق من خلال إعداد وتنفيذ مكونات تتصل بتغيير المناخ/الإدارة المستدامة للأراضي في إطار استراتيجية التمويل المتكاملة؛
- (د) إدارة المعرفة لتوثيق أفضل الممارسات قصد تكرارها في مناطق أخرى.

#### **رابعا - المخرجات والفوائد المتوقعة**

- 15- المخرجات المتوقعة:

- (أ) تقديم الدعم التقني للمعنيين بالأمر على الصعيد الوطني لإعداد وتنفيذ استراتيجيات تمويل قطرية متكاملة؛
- (ب) إنشاء منتديات للتنسيق الوطني/الشراكات تجمع الشركاء في التعاون الإنمائي والبلدان المعنية نشданاً لتسهيل حشد الموارد للأولويات المحددة في إطار استراتيجيات التمويل المتكاملة؛
- (ج) إعداد مجموعة من المكونات ذات الصلة بتغيير المناخ/الإدارة المستدامة للأراضي كوسيلة لحشد التمويل لتغيير المناخ لزيادة التدخلات وضمان الاستدامة؛
- (د) أنشطة إدارة المعرفة المنفذة والوسائل المعدّة لتكرار أفضل الممارسات في مناطق أخرى.

#### **خامسا - ترتيبات التنفيذ**

- 16- وستتولى الآلية العالمية تنفيذ المبادرة في تعاون وثيق مع الهيئات الحكومية الوطنية ومنظمات المجتمع المدني ومدراء برامج الصندوق القطرية. وسيتم إعداد التدابير المقترحة في إطار القسط الثاني من برنامج تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بلدان مختارة من آسيا والمحيط الهادى وأمريكا اللاتينية والكاريبى على أساس التمويل المتوقع للقسطين معاً وبالبلغ 2.5 مليون دولار (رصيد الالتزام المالي للصندوق لعام 1998 البالغ 10 مليون دولار أمريكي في اتفاقية الاستضافة المبرمة مع مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر). وستتولى الآلية العالمية إعداد برنامج عمل مفصل في تعاونٍ تام مع مدراء البرامج القطرية التابعة لشعبية آسيا والمحيط الهادى وشعبية أمريكا اللاتينية والكاريبى.

- 17 وركزت الأنشطة المدرجة في إطار القسط الأول على دعم تعزيز تكيف وتنفيذ التدريب على تصميم استراتيجيات التمويل المتكاملة الذي تضطلع الآلية العالمية بذلك من خلال عقد حلقات عمل لـ(1) شبه إقليم جنوب آسيا؛ (2) شبه إقليم جنوب شرق آسيا؛ (3) شبه إقليم الأنديز؛ (4) شبه إقليم السوق المشتركة لأمريكا الجنوبية. وإثر حلقات العمل ركزت التدابير المتخذة في عام 2009 على تصميم وتنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة في بلدان مختارة في إطار القسط الأول وعلى أنشطة التصميم التي تصب اهتمامها على الصلات بين تغير المناخ وتدور الأراضي بصفتها وسيلة لاستقطاب تمويل تكميلي، بما في ذلك إعداد برنامج لبناء القدرات يتعلق بسبل الحصول على التمويل في مضمار تغير المناخ.
- 18 وفي أمريكا اللاتينية والカリبي وقع الاختيار على الجمهورية الدومينيكية وشيلي للقسط الثاني. وأسفرت حلقات العمل عن تأكيد الاهتمام السياسي لدى الفرق الوطنية للانخراط في عملية إعداد استراتيجية تمويل متكاملة تبدأ في الفصل الأول من عام 2009 (شاركت الجمهورية الدومينيكية في حلقة عمل في أكتوبر/تشرين الأول 2008). وقد وقع الاختيار على هذين البلدين بناءً على طلبات رسمية من مؤسسات الاتصال التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وفي ضوء مشاركتهما في مبادرات شبه إقليمية حالية مثل استراتيجية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر لمنطقة السوق المشتركة لأمريكا الجنوبية (شيلي) ومنتدى أمريكا الوسطى لحفز الاستثمار في مضمار الإدارة المستدامة للأراضي (الجمهورية الدومينيكية) وإثر مشاركة هذين البلدين في هذه المبادرات شبه الإقليمية، أبديا رغبتهما في الشروع في عملية لإعداد استراتيجية تمويل متكاملة.
- 19 وفي آسيا والمحيط الهادئ، أدت عوامل مشابهة إلى اختيار جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وبوتان للقسط الم قبل. وبصدق جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية كان سياق الفقر والهشاشة إزاء تغير المناخ ضلعا في اتخاذ القرار بدعم طلب هذا البلد لإعداد استراتيجية تمويل متكاملة. أمّا بشأن بوتان، فقد استند قرار العمل مع هذا البلد إلى إمكان مواصلة أنشطة ذات صلة بتخفيف الانبعاثات الناجمة عن قطع الغابات في البلدان النامية نظراً لحجم الغابات في هذا البلد. بيد أنَّ الآلية العالمية قد تكون مضطرة إلى اختيار بلد آسيوي آخر بديل في ضوء موقف بوتان من التغييرات التي طرأت في الآونة الأخيرة على شروط الإقراض التي يطبقها الصندوق.
- 20 وستقوم الآلية العالمية بإعداد تقارير مرحلية وتقديمها إلى الصندوق وذلك بوتيرة سنوية. وسيقدم تقرير مرحي عند نهاية فترة القسط الأول (2008-2009) وتقرير نهائي لكلا القسطين عند نهاية القسط الثاني. وستتولى الآلية العالمية المسؤلية العامة عن الإدارة المالية للأنشطة وستحتفظ بسجلات مالية وفق اللوائح المالية والسياسات والإجراءات المتبعة في الصندوق.

## **سادسا - التكاليف الإشارية للبرنامج وتمويله**

- 21 سيتولى الصندوق تمويل تكاليف البرنامج بمبلغ قدره 1.25 مليون دولار أمريكي للقسط الثاني من منحة السنتين للفترة 2008-2010.
- 22 وعلى غرار ما حدث في إطار القسط الأول، سيساهم التمويل المشترك الذي وفرته الآلية العالمية في تحقيق الأهداف العامة. وسيظل التمويل المشترك هو الأساس بحيث يغطي الحجم الكامل لمنحة الصندوق.

للقسطين البالغة 2.5 مليون دولار أمريكي. وتألفت مصادر التمويل المشترك من: منظمة البلدان المصدرة للنفط (300 000 دولار أمريكي)، الوكالة السويدية للتعاون الدولي الإنمائي (120 000 دولار أمريكي)، وزارة الشؤون الخارجية، إسبانيا (500 000 دولار أمريكي) والآلية العالمية، من ميزانية مؤتمر الأطراف الخاص باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (100 000 دولار أمريكي). وبلغ الحجم الكلي للتمويل المشترك للبرنامج 1.02 مليون دولار أمريكي.

#### موجز الميزانية وخطة التمويل (بالدولار الأمريكي)

نوع الإنفاق	المجموع	الصندوق	التمويل المشترك
الموارد البشرية			153 000 275 000
الخدمات المهنية (بما في ذلك المقاولون من الباطن)			162 000 550 000
تكاليف السفر			55 000 115 000
تكاليف التشغيل والإبلاغ والمطبوعات			80 000 110 000
بناء القدرات			60 000 200 000
<b>المجموع</b>		<b>1 250 000</b>	<b>510 000</b>

# Results-based logical framework\*

Hierarchy of objectives	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions/risks
<b>Goal:</b> Mobilize predictable and stable financing at the country level to address SLM issues and its linkages with climate change adaptation			
<b>Overall objective:</b> Develop comprehensive investment frameworks in recipient countries to increase financing for SLM and adaptation to climate change			
<b>Specific objective 1:</b> Provide technical support to government institutions and other national stakeholders to develop and implement strategies for mobilizing predictable financing for instituting SLM related programmes/projects.	- Technical guidance provided during IFS development and implementation to achieve cofinancing for IFAD portfolio at ratio 1:2	- Guidance notes and technical inputs.	- Sufficient number of qualified, motivated national stakeholders participating and willing to enhance their skills. - Collaboration with national stakeholders.
<b>Outputs</b> 1.1 The capacities of a group of key national stakeholders enhanced in terms of designing an IFS to address SLM-related issues. 1.2 Technical support provided to key national stakeholders to implement the national IFSs.			
<b>Key Activities</b> - Provide technical support, knowledge products, tools and reference materials to meet the requirements of the respective countries for IFS design - Accompany key stakeholders in the operationalization of the IFS Action Plan.			
<b>Specific objective 2.</b> Develop Integrated Financing Strategies for locating and mobilizing a mix of financial resources to fund SLM-related programmes and projects.	- Five National IFSs developed and up to US\$300 million mobilized - National coordination mechanism structures and processes put in place. - Partnerships for resource mobilization forged.	- Five National IFSs and Action Plans endorsed and published. - Coordination framework institutionalized. - Partnership agreements concluded.	- National Governments and stakeholders committed to developing and implementing IFSs. - Continued interest and support from national and international stakeholders.
<b>Outputs</b> 2.1 National IFSs designed in Bhutan, Chile, Dominican Republic, and Laos 2.2 National coordination and country/donor partnership platforms established to facilitate resource mobilization.			
<b>Key Activities</b> - Assist countries to design the country IFSs and prepare a strategy for private sector and civil society organization engagement. - Strengthen existing coordination mechanisms or establish new ones to facilitate IFS development. - Build a partnership platform at the national level bringing together national and international development partners to negotiate financing agreements.			
<b>Specific objective 3.</b> Develop together with IFAD, interventions that address the linkages between land degradation and climate change as a means of mobilizing supplementary funds through climate change financing mechanisms.	- Training and expert consultation workshops delivered/number of stakeholders participating. - Skills for climate change financing mechanisms, and modalities to operationalize such mechanisms enhanced. - Complementary project components developed at a value of approximately US\$180 million	- Workshop evaluation. - Assessment of the know-how of trainees conducted. - Project documents endorsed. - Financial flows into SLM quantified.	- Sufficient number of qualified and motivated national stakeholders participating and willing to enhance their skills. - Commitment of governments and relevant stakeholders to designing and implementing additional project components.
<b>Outputs</b> 3.1 Understanding of key national stakeholders of the different climate change financing mechanisms and the modalities for operationalizing them, increased. 3.2 Supplementary funds mobilized for IFAD projects through the development of climate change/land degradation projects or components within the framework of the IFS.			
<b>Key Activities</b> - Organize training sessions and knowledge exchange workshops. - Design in collaboration with IFAD at least one initiative targeting adaptation/mitigation financial mechanisms in the selected countries. - Develop guidelines for advising country strategic opportunities programme development and the project design process to ensure that climate change and land degradation aspects are adequately reflected as a means to capture climate change financing.			
<b>Specific objective 4.</b> Assess the effectiveness of the proposed methodology for increasing investments in SLM, rural development and poverty alleviation.	- IFS methodology and tools are fine tuned and replicated and utilized by other countries. - Criteria developed to establish and assess the knowledge management system.	- Reports from countries in other regions. - Knowledge management system developed.	- Good understanding of stakeholders and increased information flow. - Conducive and timely consultations with stakeholders.
<b>Output</b> 4.1 Methodology, lessons learned and tools developed as a means for contributing to knowledge management and replicating the programme in other regions.			
<b>Key Activities</b> - Undertake an overall assessment of the approach, lessons learned and tools developed. - Promote the sharing of experiences and lessons learned through developing a knowledge management system.			

\* Logframe, including figures, are subject to adjustment during the implementation of the programme.